

嘉樂亞洲食品總匯  
260 E. Georgia (日昇食品館·沿街店舖) 684-3155

經已隆重開張

新張營業·恭請光臨

專營各類東方食品·保証品質  
批發各類東方雜貨·歡迎垂詢

大量供應價廉物美之東南亞食品  
貨式齊備·應有盡有·各式新鮮  
蔬菜廉價酬賓!

營業時間  
上午九時至下午六時  
價錢公道  
薄利多銷

批發零售  
適應大眾  
保服務  
証滿意  
切

歡迎各雜貨商店光臨訂貨

\*\*\*\*\*

美景旅行社

88新年大特價溫哥華來回機票

香港、廣州、肇慶、佛山、中山、江門、台山、恩平、開平。  
出發日期：二月十三號·全程12天·費用\$1695.

北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州、香港。  
出發日期：三月二十二日、七月五日、九月二十七日·全程十七天\$2690.00

北京、西安、成都、昆明、杭州、桂林、廣州、香港。  
出發日期：四月二十六、六月二十八、九月十三·全程十八天\$2690.00

★代訂香港、中國各地酒店與世界各地旅行團。  
★中國領事館委託代辦簽證。  
★代理中國民航與各大航空公司機票。

中旅委任為加西總代理“在外售券，境內取貨”業務  
承辦僑匯·安全可靠·歡迎委託

詳情請來電查詢 電話：681-0611

MY-KING TRAVEL LTD.  
204 - 10 East Pender Street  
Vancouver, B.C. V6A 1H5  
Telephone: 681-0611

來回溫哥華  
特價

香	港	\$785·起
上	海	\$838·起
北	京	\$875·起
多	倫	\$199·起
卡	技	\$99·起
點	問	\$99·起
問	頓	\$99·起

\*\*\*\*\*

威信會計師樓  
NEW DIMENSION FINANCIAL  
MANAGEMENT GROUP

本行業務範圍

填報公司及個人稅務  
新移民入息稅務計劃  
公司月結·年結報稅  
投資移民生意計劃書

商業顧問·財務計劃  
註冊教育儲蓄計劃 [R.E.S.P.]

辦公時間  
星期一至六：上午九時至晚上六時  
星期日：上午十一時至下午四時

地址 302-223 Keefer St. 華埠 223 奇化街

電話 681-4939

金美髮屋

672 京士威 (近菲沙街)  
雲哥華：872-5343



附有星期一及星期五晚上  
皮膚護理及化粧班  
歡迎參加及詢問  
由三月十五日起  
特設逢星期二為  
電髮九折特價日  
七天營業  
星期日 10:00 - 4:00pm  
星期一 9:30 - 5:30pm  
星期三 9:30 - 7:00pm  
星期四 9:00 - 5:30pm  
星期五 9:30 - 7:00pm

中國參茸行

今期推出大量特價品：

北京蜂王精每盒30支庄每盒\$9.99  
八珍湯每盒\$2.79買10盒送一盒  
芥貝秋梨膏每樽\$1.55買10樽送一樽  
新到大幫花旗洋參，吉林人參，高麗人參，  
蛤蚧大補茶，高麗人參茶，人參糖。  
特價推出，大量供應，價錢相宜。

新地址：溫哥華，喜士定東街288號  
(即舊中國參茸行對面) 電話：682-1113 由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

DEAK INTERNATIONAL  
德基國際集團

黃金——理想的投資對象？

我們的GOLD CERTIFICATE投資  
計劃可協助你作大量投資只須付二  
成基金 FINANCE UP TO 80%

買賣·黃金條  
·機葉金幣  
·白金條  
·美國金幣  
·白銀條  
·熊貓金幣

趙鴻熙 CLARENCE CHAO  
(604) 641-1222

999 CANADA PLACE, SUITE 559 WORLD TRADE CENTRE COMPLEX VANCOUVER

日昇  
sunrise

每日推出  
新鮮豆腐  
營養豆漿  
鮮嫩豆腐花  
香味炸豆腐角  
新鮮鮫魚滑  
(家鄉風味食品)

均各營品味日  
有大養質道昇  
代商最最最產  
售號豐高好品

729 Powell Street.  
Vancouver, B.C. V6A 1H5  
PHONE: (604) 254-0701

中國糧油有限公司 世界米行

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.

239 E. Hastings St., Van., B.C.

溫哥華喜士定東街239號 電話：687-4204

RICE WORLD ®

100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)

歌雅街100號 (有賣大停車場)

春節酬賓大減價

美國標準牌米王  
品質第一，好煮好食，  
粒粒靚，保證滿意。



各款美國絲苗米  
泰國香米  
澳洲絲苗  
一律大減價

本公司為加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷為宗旨  
金牌冠軍絲苗，遠近馳名，銷量第一。

總代理：美國皇冠牌，特別軟滑好飯味，公司註冊米王之王。

美國第一牌，香滑可口，真正絲苗米王。

泰國金章牌，香噴噴，軟滑，正宗香米王中王。

澳洲金冠牌，甘香軟滑，原裝米皇之皇。

本公司備有送貨專車六部，為顧客服務，請撥電話：687-4204

總公司地址：亞力山大街730號 (批發部) 730 ALEXANDER ST. VAN. B.C.

哥街門市部：哥雅街100號 (門市部) 100 CORE AVE. (有賣大停車場，方便顧客泊車 CORNER OF GORE AND POWELL)

喜士定街門市部：喜士定東街239號 (門市部) 239 E. HASTINGS ST. VAN. B.C.

新到維力即食麵、肉燥麵、炸麵、媽媽麵、香辣牛肉麵、維力即食米粉、肉燥米粉，一律八折。

白砂糖1kg (2.2磅) 裝只售50¢ 雞喙櫻栗粉500g 裝只售89¢

美國糯米及泰國糯米50磅裝及10磅裝、五磅裝一律八折

新到泰國上等絲苗50磅庄平過九折特價\$9.50 泰國上等香米50磅庄平過九折特價\$11.99



北京參茸行

Beijing Trading Company Ltd.

福  
壽  
康  
寧

福

事  
事  
如  
意

地址：溫哥華片打東街89號 (中華文化中心對面)

89 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9

電話：(604) 684-3563 684-2736

精工 車身修理廠

PERFECTION AUTO BODY SHOP  
1010 CLARK DRIVE, VANCOUVER B.C.

電話：253-7814

精工修理車身 令閣下放心

手藝精工作靚

加拿大執照十八年經驗

溫哥華唯一華人精修

歐美日本名廠靚車

唔怕價比價最怕貨比貨

代辦 I.C.B.C. 手續免費車借用



有擔心

六天營業，星期日休息 9am-6pm

\* WE SPECIALIZE IN

\* EUROPEAN AND IMPORT CARS

\* ALSO DO OTHER MAKES

\* I.C.B.C. CLAIMS

\* TOP QUALITY BODY WORK

\* FIRST CLASS CUSTOM PAINT JOB

\* B.C. CERTIFIED WORKS GUARANTEED

精工擔保 擔保精工

